



Katholische Kirchgemeinde Sargans

Jahresrechnung 2025

mit Voranschlag und Steuerplan 2026

Ordentliche Kirchbürgerversammlung

Mittwoch, 01. April 2026, 19.30 Uhr

Pfarreiheim Sandgrube

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2025 mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage von Voranschlag und Steuerplan 2026
3. Allgemeine Umfrage

Konstituierung für die Amtsdauer 2024 - 2027

Kirchenverwaltungsrat Tschirky Susanne, Vilderstrasse 20b, Präsidentin
Good Daniel, Rosenstrasse 15a, Vizepräsident
Dr. Raschle Philipp, Leginglenstrasse 18
Abraham Aleksandra, Töbeliweg 8
Bettinaglio Romana, Neue Stadtergasse 14

Geschäftsprüfungskommission Pfanner Jürg, Grossfeldstrasse 8a, Präsident
Willi-Peter Corina, Falknisstrasse 14
Bonderer Daniel, Ragazerstrasse 11

Mesmer Perret Manuela, Schmittenstrasse 15, 8887 Mels

Vize-Mesmer Riget Erich, Schwarzackerstrasse 16, 8887 Mels
Kurath Felix, Schlosstrasse 11

Pfarreisekretariat Brossard-Petris Verena, Städtchenstrasse 69

Kollegienräte Duijts Karl, Gonzenstrasse 12
Raschle Beat, Salamanderstrasse 5

Inhalt	Seite
Amtsbericht	1
Erfolgsrechnung	4
Erfolgsrechnung - Zusammenzug	6
Bilanz	7
Fondsausweis	8
Liegenschaftsspiegel und Inventar	9
Abschreibungs- und Tilgungsplan	10
Steuerabrechnung und Entschädigungen	11
Budget Steuern 2026	12
Steuerplan 2026	13
Zweckverbandsabschluss	14
Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission	16
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	17

Das Kirchgemeindejahr 2025

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Gerne unterbreiten wir Ihnen im Folgenden die Jahresrechnung 2025 sowie den Voranschlag und Steuerplan 2026 mit dem Amtsbericht der Präsidentin. Darin informieren wir Sie über das zweite Jahr der Amtsdauer 2024 bis 2027.

Vorwort der Präsidentin

Insgesamt war das vergangene Rechnungsjahr geprägt von gezielten Investitionen in unsere Infrastruktur sowie wichtigen personellen Entscheidungen. Damit wurden nachhaltige Voraussetzungen geschaffen, um das kirchliche Leben weiterhin aktiv und zukunftsorientiert gestalten zu können.

Sonnensegel für den Gallatiplatz

Mit der Installation eines Sonnensegels auf dem Gallatiplatz konnte ein seit 2024 bestehendes Anliegen umgesetzt werden. Das neue Sonnensegel trägt wesentlich zur Aufenthaltsqualität bei und ermöglicht vor allem in den Sommermonaten eine bessere Nutzung des Aussenraums.

Renovation der Kaplanei

Im Berichtsjahr wurde die Fassadenrenovation der Kaplanei realisiert. Ziel dieser Massnahme war es, die Gebäudehülle sorgfältig zu sanieren und den baulichen Zustand langfristig zu sichern. Die Arbeiten dienten in erster Linie dem Werterhalt der Liegenschaft sowie dem Schutz der historischen Substanz. Die Sanierung erfolgte in enger Abstimmung mit der Denkmalpflege, um den architektonischen Charakter des Gebäudes zu bewahren und den denkmalpflegerischen Vorgaben gerecht zu werden.

Wiederbesetzung der Pfarreibeauftragung

Ein wichtiger personeller Schritt war die Wiederbesetzung der Pfarreibeauftragung. Nach einer Phase der Vakanz konnte die Stelle erfolgreich neu besetzt werden. Dies schafft Kontinuität in der seelsorgerlichen Begleitung sowie in der organisatorischen Führung der Pfarrei. Wir freuen uns über die gelungene Besetzung und sind überzeugt, damit eine gute Grundlage für die zukünftige Entwicklung unserer Pfarrei gelegt zu haben.

Wir bitten alle Kirchbürgerinnen und Kirchbürger weiterhin um Geduld und Verständnis. Auch nach der Wiederbesetzung der Pfarreibeauftragung sind wir in einzelnen Bereichen nach wie vor unterbesetzt. Es ist unser ausdrückliches Anliegen, die vorhandenen personellen Ressourcen so umsichtig und effizient einzusetzen, dass notwendige Anpassungen für die Gemeinde möglichst gering ausfallen.

Seelsorgeeinheit

Auch der Zweckverband der Seelsorgeeinheit «Mittleres Sarganserland» reagiert auf die aktuellen Entwicklungen und Rahmenbedingungen. Die weiterhin angespannte Personalsituation macht es erforderlich, Abläufe zu überprüfen und vorhandene Ressourcen noch gezielter und effizienter einzusetzen.

Mit der Neubesetzung der Pfarradministration durch Damian Keller konnte in diesem wichtigen Bereich eine stabile Lösung gefunden werden. Dies schafft zusätzliche Verlässlichkeit in den administrativen Abläufen und unterstützt die angestrebte Optimierung der Zusammenarbeit innerhalb der Seelsorgeeinheit.

Bei allen strukturellen Anpassungen bleibt es uns jedoch ein grosses Anliegen, die gewachsenen Traditionen sowie die besonderen Gegebenheiten und Eigenheiten der einzelnen Kirchgemeinden zu respektieren und zu bewahren. Effizienz und Identität sollen sich nicht ausschliessen, sondern einander sinnvoll ergänzen.

Beiträge an Missionen, Entwicklungs- und Sozialprojekte

Die erfreuliche Finanzlage erlaubt es uns auch in diesem Jahr wieder Beiträge von insgesamt CHF 30'000,- an kirchliche und soziale Einrichtungen sowie Vereine zu sprechen. Diese verteilen sich wie folgt:

Institution	2025
Jungmusik Sargans	2'000
Stiftung Förderraum	2'500
Missionssekretariat Baldegg	2'000
Wiitsicht	1'000
Tixi Sarganserland	2'000
Sozialamt Sargans	2'500
Sarganser für Sarganser	5'000
Special Olympics	1'000
Projekt Chupferhammer	1'000
Tischlein deck dich	1'000
Procap Sargans	1'000
Entlastungsdienst Sargans - Werdenberg	1'000
IDEM	1'000
Caritas Sargans	3'000
Chlausumzug	1'000
Knabengesellschaft	1'000
Ferienspass	1'000
Altes Kino Mels	1'000
TOTAL	30'000

Kirchenaustritte

Die Kirchenaustritte haben sich reduziert: Im vergangenen Jahr wurden 28 Austritte verzeichnet. (zum Vergleich: 2024: 47, 2023: 88, 2022: 41, 2021: 58, 2020: 45, 2019: 53, 2018: 17, 2017: 37, 2016: 33, 2015: 25 Austritte).

In den meisten Fällen werden uns die Gründe für Kirchenaustritte nicht mitgeteilt. Aufgrund der Häufung ist jedoch erkennbar, dass diese in der Regel nicht in lokalen Gegebenheiten begründet sind, sondern häufig im Zusammenhang mit schweizweiten oder internationalen Ereignissen und entsprechender Berichterstattung stehen.

Rechnung 2025

Die Rechnung 2025 schliesst mit einem ausgeglichenen Ergebnis von CHF 0.00 ab.

Grössere Abweichungen gegenüber dem Budget zeigen sich im Bereich des baulichen Unterhalts. Die Renovation der Kaplanei konnte dank sorgfältiger Planung kostengünstiger als

vorgesehen umgesetzt werden. Gleichzeitig führten verschiedene, im Budget nicht enthaltene Reparaturen zu Mehrkosten. Diese Entwicklungen erklären die Abweichungen in den Kontogruppen 170 (Pfarrhaus, Kaplanei), 290 (Kirche und Kapelle) sowie 490 (Pfarreiheim). In den übrigen Bereichen bewegt sich die Rechnung insgesamt nahe beim Budget.

Auf der Ertragsseite gingen die Steuereinnahmen gegenüber dem Vorjahr auf CHF 1'228'068.78 zurück. Dank vorsichtiger Budgetierung lagen die Einnahmen dennoch leicht über den Erwartungen. Der erneut deutliche Anstieg bei den Quellensteuern ist auf die weiter zunehmende Zahl von Grenzgängerinnen und Grenzgängern zurückzuführen. Diese Entwicklung bleibt jedoch schwer prognostizierbar, weshalb weiterhin zurückhaltend geplant wird.

Insgesamt konnte der budgetierte Bezug aus den Reserven von CHF 100'000 auf CHF 87'436.87 reduziert werden.

Voranschlag 2026

Der Kirchenverwaltungsrat beantragt für das Jahr 2026 einen unveränderten Steuerfuss von 21 % (inkl. 4 % Zentralsteuer). Das Budget ist ausgeglichen.

Die wesentlichen Abweichungen gegenüber der Rechnung 2025 betreffen folgende Bereiche:

Kontogruppe 170 – Pfarrhaus, Kaplanei

Nach Abschluss der Renovationsarbeiten an der Kaplanei wird der Aufwand im Budget entsprechend reduziert.

Kontogruppe 210 – Seelsorgepersonal

Für das Jahr 2026 sind höhere Aufwendungen im Bereich Seelsorgepersonal vorgesehen, um der sich stabilisierenden personellen Situation angemessen Rechnung zu tragen.

Dank

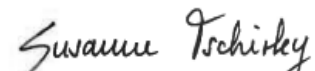
Unsere Mitarbeitenden auf allen Ebenen und in sämtlichen Aufgabenbereichen engagieren sich tagtäglich mit grossem Einsatz für unsere Kirchgemeinde. Die aktuellen personellen Rahmenbedingungen verlangen dabei ein beachtliches Mass an Flexibilität, Umsicht und gegenseitiger Unterstützung. Für dieses Engagement verdienen alle grosse Anerkennung und unseren aufrichtigen Dank.

Ein besonderer Dank gilt meinen Kolleginnen und Kollegen im Kirchenverwaltungsrat für die vertrauensvolle, konstruktive und stets angenehme Zusammenarbeit. Ebenso durfte ich mich jederzeit auf die Unterstützung des Pastoral- und Pfarreiteams verlassen, das meine Anliegen und Ideen offen aufgenommen und mitgetragen hat. Diese gemeinsame Basis wird uns auch künftig helfen, die anstehenden Aufgaben und Entwicklungen erfolgreich anzugehen.

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, auch Ihnen danke ich herzlich für Ihr Vertrauen, Ihre wertschätzenden Rückmeldungen und Ihre bereichernden Anregungen. Ebenso schätzen wir die sachliche und konstruktive Kritik, die uns motiviert, unsere Arbeit kontinuierlich weiterzuentwickeln – stets im Sinne und zum Wohl unserer Kirchgemeinde.

7320 Sargans, im März 2026

Im Namen des Kirchenverwaltungsrates



Susanne Tschirky, Präsidentin

ERFOLGSRECHNUNG PER 31.12.2025							
Kto-Nr.	Kto-Name	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
100	Bürgerschaft und Behörden	385'900.00	52'400.00	361'196.31	51'738.05	267'400.00	52'400.00
100	Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	4'600.00	0.00	4'139.10	0.00	4'600.00	0.00
100.3101	Drucksachen, Inserate	2'500.00	0.00	3'537.10	0.00	2'500.00	0.00
100.3103	Jahresrechnung	600.00	0.00	572.50	0.00	600.00	0.00
100.3181	Porti, Telefon	1'500.00	0.00	29.50	0.00	1'500.00	0.00
110	Geschäftsprüfungskommission	1'200.00	0.00	1'200.00	0.00	1'200.00	0.00
110.3002	Sitzungsgelder	1'200.00	0.00	1'200.00	0.00	1'200.00	0.00
120	Kirchenverwaltung, Kommissionen	52'400.00	0.00	49'349.44	0.00	50'400.00	0.00
120.3001	Honorare, Löhne	33'000.00	0.00	33'000.00	0.00	33'000.00	0.00
120.3002	Sitzungs- und Taggelder	8'500.00	0.00	7'945.00	0.00	8'000.00	0.00
120.3030	AHV/IV/EO/FAK/ALV	3'500.00	0.00	3'328.84	0.00	3'500.00	0.00
120.3050	Unfall- und Krankenvers.beiträge	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
120.3101	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00	0.00	310.30	0.00	500.00	0.00
120.3173	Spesen- und Fahrzeugentschädigung	1'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
120.3181	Porti, Telefon	1'000.00	0.00	2'396.80	0.00	1'000.00	0.00
120.3182	Sachversicherungen, Amtsbürgschaft	800.00	0.00	885.45	0.00	800.00	0.00
120.3190	Verschiedenes	2'500.00	0.00	1'018.05	0.00	2'500.00	0.00
120.3651	Beiträge (Kirchenverband)	600.00	0.00	465.00	0.00	600.00	0.00
140	Pfarramt, Sekretariat	114'000.00	0.00	119'371.03	0.00	124'500.00	0.00
140.3016	Löhne Sekretariat	95'000.00	0.00	102'536.29	0.00	105'000.00	0.00
140.3030	AHV/IV/EO/FAK/ALV	4'000.00	0.00	3'574.32	0.00	4'500.00	0.00
140.3040	Pensionskassenbeiträge	4'500.00	0.00	4'087.80	0.00	4'500.00	0.00
140.3050	Unfall- und Krankenvers.beiträge	500.00	0.00	466.30	0.00	500.00	0.00
140.3101	Büromaterial, Drucksachen	5'000.00	0.00	3'579.75	0.00	5'000.00	0.00
140.3151	Unterhalt Mobilien und Maschinen	1'000.00	0.00	80.25	0.00	1'000.00	0.00
140.3181	Porti, Telefon	4'000.00	0.00	5'046.32	0.00	4'000.00	0.00
145	Steuereinzugsprovisionen	41'000.00	8'000.00	36'842.05	7'338.05	38'000.00	8'000.00
145.3521	Politische Gemeinde	41'000.00	0.00	36'842.05	0.00	38'000.00	0.00
145.4511	Katholischen Konfessionsteil	0.00	8'000.00	0.00	7'338.05	0.00	8'000.00
148	Informatik	8'500.00	0.00	8'565.80	0.00	3'500.00	0.00
148.3112	Anschaffung Maschinen und Programme	1'500.00	0.00	1'059.95	0.00	1'500.00	0.00
148.3152	Unterhalt und Wartung EDV	7'000.00	0.00	7'505.85	0.00	2'000.00	0.00
152	Dekanats- und Bistumsaufgaben	2'200.00	0.00	1'998.00	0.00	2'200.00	0.00
152.3523	Dekanatsbeitrag	2'200.00	0.00	1'998.00	0.00	2'200.00	0.00
170	Pfarrhaus, Kaplanei	162'000.00	44'400.00	139'730.89	44'400.00	43'000.00	44'400.00
170.3120	Wasser, Strom, Heizung, Reinigung, Kaminfeger	26'000.00	0.00	30'943.12	0.00	30'000.00	0.00
170.3139	Reinigung und Verbrauchsmaterial	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
170.3141	Baulicher Unterhalt	130'000.00	0.00	99'027.58	0.00	5'000.00	0.00
170.3151	Mobilien, Maschinen, Unterhalt	1'000.00	0.00	4'080.14	0.00	3'000.00	0.00
170.3159	Übriger Unterhalt	2'500.00	0.00	3'484.05	0.00	2'500.00	0.00
170.3182	Gebäude-, Mobiliarversicherung, Grundsteuer	2'000.00	0.00	2'196.00	0.00	2'000.00	0.00
170.4271	Mietertrag	0.00	44'400.00	0.00	44'400.00	0.00	44'400.00
200	Seelsorge und Gottesdienst	493'250.00	0.00	538'430.57	0.00	528'250.00	0.00
210	Seelsorgepersonal	220'000.00	0.00	240'663.85	0.00	230'000.00	0.00
210.3011	Löhne Seelsorgepersonal	220'000.00	0.00	240'663.85	0.00	230'000.00	0.00
220	Dienstpersonal	169'000.00	0.00	165'740.56	0.00	175'500.00	0.00
220.3014	Löhne Mesmer, Hilfsmesmer, u.a.	140'000.00	0.00	136'961.64	0.00	138'000.00	0.00
220.3030	AHV/IV/EO/FAK/ALV	11'500.00	0.00	10'934.72	0.00	12'000.00	0.00
220.3040	Pensionskassenbeiträge	12'500.00	0.00	14'032.70	0.00	15'000.00	0.00
220.3050	Unfall- und Krankenvers.beiträge	1'500.00	0.00	1'473.50	0.00	1'500.00	0.00
220.3090	übriger Personalaufwand	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
220.3091	Fortbildung	2'500.00	0.00	1'738.00	0.00	1'000.00	0.00
220.3172	Spesen- und Fahrzeugentschädigung	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
220.3173	Telefonspesen	0.00	0.00	600.00	0.00	500.00	0.00
220.3634	Ministranten	0.00	0.00	0.00	0.00	6'500.00	0.00

Kto-Nr.	Kto-Name	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
230 Kirchenmusik		58'250.00	0.00	62'874.62	0.00	72'250.00	0.00
230.3013	Löhne Dirigenten, Organisten	33'000.00	0.00	30'488.35	0.00	35'000.00	0.00
230.3030	AHV/IV/EO/FAK/ALV	3'500.00	0.00	783.07	0.00	3'500.00	0.00
230.3040	Pensionskassenbeiträge	1'500.00	0.00	992.10	0.00	1'500.00	0.00
230.3050	Unfall- und Krankenvers.beiträge	250.00	0.00	41.75	0.00	250.00	0.00
230.3090	übriger Personalaufwand	1'500.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.00
230.3091	Fortbildung	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
230.3106	Musikalien, Bücher	2'500.00	0.00	2'250.00	0.00	2'500.00	0.00
230.3141	Orgelunterhalt	1'000.00	0.00	14'789.35	0.00	10'000.00	0.00
230.3180	Orchesteraufwendungen, Solisten	5'000.00	0.00	530.00	0.00	5'000.00	0.00
230.3634	Kirchenchor, Musikges., Jodlerclub	9'500.00	0.00	13'000.00	0.00	13'000.00	0.00
240 Kirchlicher Bedarf		11'000.00	0.00	6'297.45	0.00	12'000.00	0.00
240.3104	Liturgische Hilfsmittel	500.00	0.00	94.25	0.00	500.00	0.00
240.3131	Hostien, Messwein, Kerzen, Oel, Paramente	5'000.00	0.00	4'630.80	0.00	5'000.00	0.00
240.3133	Kirchenschmuck	2'500.00	0.00	1'507.20	0.00	3'500.00	0.00
240.3139	Verbrauchsmaterialien	1'000.00	0.00	65.20	0.00	1'000.00	0.00
240.3151	Unterhalt von Mobilien und Paramenten	2'000.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.00
290 Kirche und Kapelle		35'000.00	0.00	62'854.09	0.00	38'500.00	0.00
290.312	Wasser, Strom, Heizung, Reinigung, Kaminfeger	7'000.00	0.00	8'476.65	0.00	7'500.00	0.00
290.3141	Baulicher Unterhalt	8'500.00	0.00	17'375.20	0.00	13'000.00	0.00
290.3142	Umgebung, Parkplatz, Beleuchtung	8'000.00	0.00	13'270.40	0.00	7'000.00	0.00
290.3151	Mobilien, Maschinen, Unterhalt	3'500.00	0.00	15'334.04	0.00	3'000.00	0.00
290.3182	Gebäude-, Mobiliarversicherung, Grundsteuer	8'000.00	0.00	8'397.80	0.00	8'000.00	0.00
300 Glaubensverkündigung		110'600.00	0.00	109'474.53	0.00	110'700.00	0.00
310 Religionsunterricht		62'500.00	0.00	60'102.23	0.00	62'000.00	0.00
310.3021	Löhne Religionsunterricht	60'000.00	0.00	58'097.68	0.00	60'000.00	0.00
310.3105	Lehrmittel	2'500.00	0.00	2'004.55	0.00	2'000.00	0.00
320 Pfarrblatt		40'000.00	0.00	40'701.30	0.00	40'000.00	0.00
320.3102	Druckkosten und Porto Pfarrblatt	40'000.00	0.00	40'701.30	0.00	40'000.00	0.00
330 Beiträge		8'100.00	0.00	8'671.00	0.00	8'700.00	0.00
330.3511	Fremdsprachigenseelsorge	8'100.00	0.00	8'671.00	0.00	8'700.00	0.00
400 Pfarreileben		73'400.00	30'000.00	70'141.99	30'522.75	76'900.00	32'000.00
430 Kirchliches Leben, Veranstaltungen		43'400.00	0.00	35'102.57	0.00	48'900.00	0.00
430.3101	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	400.00	0.00	0.00	0.00	400.00	0.00
430.3132	Erstkommunion	2'000.00	0.00	1'281.35	0.00	2'500.00	0.00
430.3133	Firmung	11'500.00	0.00	9'910.92	0.00	11'500.00	0.00
430.3139	übrige kirchliche Veranstaltungen	12'000.00	0.00	14'053.25	0.00	17'000.00	0.00
430.3631	Jugendarbeit, Ministrantenlager	17'500.00	0.00	9'857.05	0.00	17'500.00	0.00
490 Pfarreiheim		30'000.00	30'000.00	35'039.42	30'522.75	28'000.00	32'000.00
490.312	Wasser, Strom, Heizung, Reinigung, Kaminfeger	9'000.00	0.00	7'931.10	0.00	9'000.00	0.00
490.3139	Reinigung und Verbrauchsmaterial	5'000.00	0.00	458.85	0.00	5'000.00	0.00
490.3141	Baulicher Unterhalt / Sanierung Parkplatz	4'000.00	0.00	24'640.30	0.00	4'000.00	0.00
490.3151	Mobilien, Maschinen, Unterhalt	10'000.00	0.00	184.52	0.00	8'000.00	0.00
490.3182	Gebäude-, Mobiliarversicherung, Grundsteuer	2'000.00	0.00	1'824.65	0.00	2'000.00	0.00
490.4271	Benützungserträge inkl. Parkplätze	0.00	30'000.00	0.00	30'522.75	0.00	32'000.00
500 Diakonie und soziale Aufgaben		22'500.00	0.00	21'054.00	0.00	22'500.00	0.00
550 Beiträge und Hilfsaktionen		22'500.00	0.00	21'054.00	0.00	22'500.00	0.00
550.3621	Ehe- u. Familienberatungsstelle	6'000.00	0.00	5'344.00	0.00	6'000.00	0.00
550.3622	Kath. Frauengemeinschaft	6'000.00	0.00	6'000.00	0.00	6'000.00	0.00
550.3629	Karitative Beiträge	500.00	0.00	150.00	0.00	500.00	0.00
550.3633	Diverse Beiträge	10'000.00	0.00	9'560.00	0.00	10'000.00	0.00

Kto-Nr.	Kto-Name	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900	Finanzen und Steuern	343'750.00	1'347'000.00	355'618.80	1'373'655.40	341'650.00	1'263'000.00
900	Steuern	230'000.00	1'245'000.00	244'600.95	1'284'093.93	230'000.00	1'255'000.00
900.371	Zentralsteuer	230'000.00	0.00	244'600.95	0.00	230'000.00	0.00
900.4001	Einkommens- und Vermögenssteuern	0.00	1'200'000.00	0.00	1'228'068.78	0.00	1'200'000.00
900.4002	Quellensteueranteil	0.00	45'000.00	0.00	56'025.15	0.00	55'000.00
910	Kirchenopfer, Schenkungen, Legate	3'500.00	1'000.00	2'570.00	800.00	3'500.00	1'000.00
910.3632	Stiftmessen-Stipendien	2'500.00	0.00	1'770.00	0.00	2'500.00	0.00
910.3800	Fondseinlagen in Jahrzeitmessfond	1'000.00	0.00	800.00	0.00	1'000.00	0.00
910.4390	Jahrzeitstiftungen	0.00	1'000.00	0.00	800.00	0.00	1'000.00
950	Zinsen	2'250.00	1'000.00	447.85	1'324.60	150.00	7'000.00
950.32	Bankzinsen und -spesen	150.00	0.00	90.00	0.00	150.00	0.00
950.3220	Bankzinsen und -spesen (Hypo)	2'100.00	0.00	357.85	0.00	0.00	0.00
950.4200	Bankzinsen	0.00	0.00	0.00	213.04	0.00	0.00
950.4210	Zinsen Wertschriften	0.00	1'000.00	0.00	1'111.56	0.00	7'000.00
970	Nicht aufteilbare Posten	0.00	100'000.00	0.00	87'436.87	0.00	0.00
970.3820	Einlagen in Reserven	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
970.4820	Auflösung von Reserven	0.00	100'000.00	0.00	87'436.87	0.00	0.00
990	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	108'000.00	0.00	108'000.00	0.00	108'000.00	0.00
990.331	ordentliche Abschreibungen	108'000.00	0.00	108'000.00	0.00	108'000.00	0.00
		1'429'400.00	1'429'400.00	1'455'916.20	1'455'916.20	1'347'400.00	1'347'400.00
Erfolg		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Erfolgsrechnung Zusammenzug							
		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
Kto-Nr.	Kto-Name	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
100	Bürgerschaft und Behörden	385'900.00	52'400.00	361'196.31	51'738.05	267'400.00	52'400.00
200	Seelsorge und Gottesdienst	493'250.00	0.00	538'430.57	0.00	528'250.00	0.00
300	Glaubensverkündigung	110'600.00	0.00	109'474.53	0.00	110'700.00	0.00
400	Pfarreileben	73'400.00	30'000.00	70'141.99	30'522.75	76'900.00	32'000.00
500	Diakonie und soziale Aufgaben	22'500.00	0.00	21'054.00	0.00	22'500.00	0.00
900	Finanzen und Steuern	343'750.00	1'347'000.00	355'618.80	1'373'655.40	341'650.00	1'263'000.00
		1'429'400.00	1'429'400.00	1'455'916.20	1'455'916.20	1'347'400.00	1'347'400.00
Erfolg		0	0	0	0	0	0

BILANZ / ERFOLGSRECHNUNG PER 31.12.2025

Kto-Nr.	Kto-Name	Eröffnung	Zuwachs	Abgang	Endbestand
101	Aktiven	2'734'844.42	3'863'812.79	4'420'913.45	2'177'743.76
100	Flüssige Mittel	423'845.48	3'253'542.37	3'273'988.23	403'399.62
1002.02	Raiffeisenbank Kontokorrent	281'061.85	1'265'368.32	1'235'444.55	310'985.62
1002.03	St.Galler Kantonalbank Kontokorrent	142'783.63	1'988'174.05	2'038'543.68	92'414.00
101	Guthaben	7'278.76	389.05	0.00	7'667.81
1010.01	Guthaben Verrechnungssteuer	7'278.76	389.05	0.00	7'667.81
1010.04	Guthaben ZV MSL	0.00	0.00	0.00	0.00
102	Anlagen	1'186'794.96	450'213.04	912'000.00	725'008.00
1020.03	Raiffeisenbank Sparkonto	51'955.76	129.88	0.00	52'085.64
1020.06	St.Galler Kantonalbank Sparkonto	100'839.20	83.16	0.00	100'922.36
1020.07	Schuldschein Fondsdarlehen	132'000.00	0.00	12'000.00	120'000.00
1020.08	Raiffeisen Genossenschafts-Anteil	2'000.00	0.00	0.00	2'000.00
1020.20	0.44 % Festgeld SGKB bis 31.03.25	400'000.00	0.00	400'000.00	0.00
1020.21	0.36 % Festgeld SGKB bis 27.03.25	500'000.00	0.00	500'000.00	0.00
1020.22	0.65 % Festgeld SGKB bis 02.04.30	0.00	450'000.00	0.00	450'000.00
108	Transitorische Aktiven	126'925.22	159'668.33	126'925.22	159'668.33
1080	Transitorische Aktiven	126'925.22	159'668.33	126'925.22	159'668.33
110	Sachgüter	990'000.00	0.00	108'000.00	882'000.00
1103	Kirche St. Oswald und Kassian	660'000.00	0.00	72'000.00	588'000.00
1103.01	Pfarrhaus	147'000.00	0.00	16'000.00	131'000.00
1103.02	Kaplanei	183'000.00	0.00	20'000.00	163'000.00
1103.03	Pfarreiheim	0.00	0.00	0.00	0.00
201	Passiven	2'734'844.42	41'545.76	598'646.42	2'177'743.76
202	Mittel- und langfristige Schulden	484'000.00	0.00	364'000.00	120'000.00
2020	IHG-Kredit-Pfarrheim	0.00	0.00	0.00	0.00
2021.00	Fondsdarlehen Kath. Administration SG	132'000.00	0.00	12'000.00	120'000.00
2022.06	St. Gall. KB - FH 8.2487 / 0.6% 01.01.26	352'000.00	0.00	352'000.00	0.00
208	Transitorische Passiven	142'609.55	36'145.76	142'609.55	36'145.76
2080	Transitorische Passiven	142'609.55	36'145.76	142'609.55	36'145.76
280	Pflichtfonds	499'837.95	5'400.00	4'600.00	500'637.95
2800	Kirchenfonds	291'435.90	4'600.00	0.00	296'035.90
2800.02	Jahrzeitfonds	65'302.05	800.00	4'600.00	61'502.05
2810.00	Pflichtreserve Verwaltungsliegenschaften	143'100.00	0.00	0.00	143'100.00
290	Rücklage für Aufwandüberschuss	1'608'396.92	0.00	87'436.87	1'520'960.05
2900	Allgemeine Reserven	1'608'396.92	0.00	87'436.87	1'520'960.05

Fondsausweis

1 Bestand aller Fonds	(Kontogruppe 2800 - 2810.00)	500'637.95
-----------------------	------------------------------	------------

2 Fondsausweis

Anteil Interner Schuldbrief	120'000.00	
Anteil Spar- und Depotgelder	380'637.95	
Total		500'637.95

-

Die Richtigkeit der vorstehenden Jahresrechnung bestätigt

7320 Sargans, 31. Dezember 2025

Philipp Raschle
Kirchenpfleger

Liegenschaftenspiegel und Inventar

Grundstück Nr.	Objekt Lage	Verkehrswert CHF	Zeitwert gem. GVA CHF	Versicherter Gebäudewert GVA CHF	Buchwert per 31.12.2024 CHF	Veränderung im Rechnungs- jahr CHF	Buchwert per 31.12.2025 CHF
59	Städtchen Pfarrkirche mit Turm	2'700'000.00	8'432'600.00	10'811'600.00	660'000.00	-72'000.00	588'000.00
205	Städtchen Pfarrhaus	660'000.00	966'200.00	1'271'800.00	147'000.00	-16'000.00	131'000.00
671	Städtchen B.M.V. Pfrund Kaplanei	869'000.00	1'086'000.00	1'468'900.00	183'000.00	-20'000.00	163'000.00
351	Städtchen Pfarrgarten	39'000.00			0.00	0.00	0.00
x	Städtchen Magnuskapelle				0.00	0.00	0.00
	64 Sandgrube Pfarreiheim	942'000.00	1'650'200.00	1'897'700.00	0.00	0.00	0.00
	135 Splee Spleekapelle	296'000.00	960'400.00	1'228'400.00	0.00	0.00	0.00
	134 Splee Spleegarten	2'000.00			0.00	0.00	0.00
616	Gonzenwald Erzbiidkapelle	31'000.00	68'400.00	98'600.00	0.00	0.00	0.00
1713	Castelsriet Grundstück	531'000.00			0.00	0.00	0.00

Abschreibungs- und Tilgungsplan

	Bestand am 01.01.2023 CHF	Abgang Abschreibung CHF	Abgang a.o. Abschreibung CHF	Bestand am 31.12.2023 CHF	Abgang ord. Abschreibung CHF	Abgang a.o. Abschreibung CHF	Zuwachs	Bestand am 31.12.2024 CHF	Abgang Abschreibung CHF	Zuwachs	Bestand am 31.12.2025 CHF
Neubau Pfarreiheim 1999-2000 Tilgungsfrist bis 2021	-			-				-			-
Gesamtrenovation Kirche 2010/2011	804'000.00	72'000.00		732'000.00	72'000.00			660'000.00	72'000.00		588'000.00
davon Fondsdarlehen Administration SG Tilgungsfrist bis 2036	156'000.00	(12'000.00)		144'000.00	(12'000.00)			132'000.00	(12'000.00)		120'000.00
Renovation Pfarrhaus 2010/2011	179'000.00	16'000.00		163'000.00	16'000.00			147'000.00	16'000.00		131'000.00
Renovation Kaplanei 2010/2011	223'000.00	20'000.00		203'000.00	20'000.00			183'000.00	20'000.00		163'000.00
total Bauten	1'206'000.00	108'000.00	-	1'098'000.00	108'000.00	-	-	990'000.00	108'000.00		882'000.00

Steuerabrechnung

Steuerart		Rückstand Vorjahr	Sollbetrag CHF	Eingang CHF	Abgang CHF	Rückstand CHF
1 Einkommens- und Vermögenssteuern						
a) Vorjahressteuern (24/23/21%)	328'228.05	152'044.13	73'773.12	144'634.80	10'265.13	70'917.32
b) Laufende Steuern (21%)	<u>5'599'775.58</u>	90'095.94	1'175'961.09	1'083'433.98	-3'083.24	95'610.35
Total einfache Steuer 100%	5'928'003.63					
2 Quellensteuern		5'674.35	57'104.70	56'025.15	-43.05	6'351.60
3 Gemeindeanteile Nach- u. Strafsteuern			-	-	-	-
Total		247'814.42	1'306'838.91	1'284'093.93	7'138.84	172'879.27
Vom Steuereingang entfallen auf:						
Ordentliche Kirchensteuer				1'228'068.78		
Quellensteuern				56'025.15		
Total Steuereingang				<u>1'284'093.93</u>		
davon Zentralsteuern				244'600.95		
Von den Steuereinzugsprovisionen gehen:						
zu Lasten der Kirchgemeinde / Provision Pol. Gemeinde				36'842.05		
zu Gunsten der Kirchgemeinde / Provision Zentralsteuer				7'338.05		

Entschädigungen 2025 in CHF

		Fixum	Pauschale
Präsidentin	Susanne Tschirky	12'000.00	500.00
Gebäude/Vizepräsident	Daniel Good	5'500.00	
Finanzen	Philipp Raschle	6'050.00	500.00
Buchhaltung	Margrit Ackermann	4'000.00	
Aktuariat	Aleksandra Abraham	2'750.00	
Pfarrheim	Romana Bettinaglio	2'750.00	

Sitzungsgelder

Die Entschädigung richtet sich nach den Empfehlungen des Verbandes der Kath. Kirchgemeinden des Kanton St.Gallen.

Budget Steuern 2026

Steuereingang nach Rechnungsjahren / Steuerjahren

Steuerjahr	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Rechnungsjahr										
2017	1'241'035.10									
2018	79'681.50	1'167'368.80								
2019	52'343.09	68'879.75	1'159'071.74							
2020	14'802.75	59'733.54	13'504.08	1'151'780.09						
2021	6'875.95	14'691.75	42'228.60	67'697.97	1'123'493.77					
2022	-4'109.99	6'912.49	6'379.25	62'764.39	78'215.00	1'114'234.26				
2023	-35.63	1'943.42	3'365.51	14'999.21	37'047.95	102'628.83	1'098'951.00			
2024	347.65	-327.72	525.48	8'324.58	315.92	37'153.28	69'308.83	109'070.19		
2025	243.91	554.01	861.87	318.83	2254.93	7253.85	44423.47	89307.32	1'039'492.98	
2026	262.57	36.20	722.90	23.28	2'079.09	2'364.62	11'629.50	32'221.00	66'866.95	1'050'000.00
Total	1'391'446.90	1'319'792.24	1'226'659.43	1'305'908.35	1'243'406.66	1'263'634.84	1'224'312.80	1'212'228.51	1'106'359.93	1'050'000.00
Durchschnitt Vorjahre										
		1'355'619.57	1'312'632.85	1'310'951.73	1'297'442.71	1'291'808.07	1'282'165.89	1'273'423.72	1'254'861.07	1'234'374.96
Voraussichtlicher Eingang										
Steuereingang gerundet für Budgetierung										1'200'290.53
										1'200'000.00

kursiv = voraussichtlicher Eingang (70 % des Rückstandes) Schätzung

Zentralsteuer

Zentralsteuer gerundet für Budgetierung

SFr. 228'571

SFr. 230'000

Steuerplan 2026

1 Voranschlag 2026

Aufwand	1'347'400.00
Ertrag ohne Steuern	92'400.00
Steuerbedarf	1'255'000.00

2 Mutmasslicher Steuerertrag

der einfachen Steuer von CHF 5.200.000.--

3 Steuerfuss

Ordentliche Steuer	17%	884'000.00
Zentralsteuer	4%	208'000.00

4 Steuerertrag 21%

Laufendes Jahr	(gemäss voraussichtl. Steuereingang 26)	1'092'000.00
Vorjahresnachzahlungen ./.	Neuer Rückstand 2025 (gerundet)	108'000.00
Eingang budgetierte Gemeindeant.	QST	55'000.00
Total (wie Steuerbedarf)		1'255'000.00

Bilanz	Anfangs- Bestand 01.01.2025	Veränderung (Netto)		Endbestand 31.12.2025
		Zuwachs	Abgang	
1 Aktiven	147'818.75	1'707'129.12	1'696'982.54	157'965.33
10 Umlaufvermögen	147'818.75	1'707'129.12	1'696'982.54	157'965.33
1002.01 Raiffeisenbank Sarganserland, Mels	89'588.84	1'666'838.18	1'626'827.95	129'599.07
1010.09 Debitoren	23'785.43	0.00	23'785.43	0.00
1010.10 Vorschuss Kto. Pfarramt	1'005.65	12'500.00	12'930.33	575.32
1080.00 Transitorische Aktiven	33'438.83	27'790.94	33'438.83	27'790.94
		Abgang	Zuwachs	
2 Passiven	147'818.75	3'735'392.34	3'745'538.92	157'965.33
20 Kurzfristiges Fremdkapital	147'818.75	3'735'392.34	3'745'538.92	157'965.33
2000.00 Kreditoren	33'279.59	573'954.75	578'676.51	38'001.35
2000.01 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	188'849.45	188'849.45	0.00
2000.03 Kranken- und Unfallversicherung	787.85	30'124.60	29'336.75	0.00
2000.013 Pensionskasse	-17'294.25	177'108.55	207'886.25	13'483.45
2000.02 Quellensteuer	0.00	18'895.90	21'119.70	2'223.80
2000.08 Kreditoren Durchlaufkonto	0.00	744.75	744.75	0.00
2010.01 KK Kath. KG Mels	29'082.16	734'479.98	693'977.35	-11'420.47
2010.02 KK Kath. KG Sargans	48'602.50	375'485.45	388'315.75	61'432.80
2010.03 KK Kath. KG Vilters	48'727.90	190'755.70	180'583.70	38'555.90
2010.04 KK Kath. KG Wangs	3'612.00	241'095.90	245'238.90	7'755.00
2010.05 KK Kath. KG Weisstannen	989.25	33'762.60	35'000.00	2'226.65
2030.09 Durchlaufkonto	0.00	27'907.70	27'907.70	0.00
2030.10 Durchlaufkonto Löhne	0.00	1'039'579.44	1'039'579.44	0.00
2030.11 Durchlaufkonto Segeltörn	0.00	27'681.15	27'681.15	0.00
2030.12 Durchlaufkonto Minitag SE MSL	0.00	500.00	500.00	0.00
2030.13 Durchlaufkonto Minilager SAVIWA	0.00	583.70	583.70	0.00
2030.14 Durchlaufkonto Firmweg / Firmung	0.00	45'644.97	45'644.97	0.00
2080.00 Transitorische Passiven	31.75	28'237.75	33'912.85	5'706.85

Erfolgsrechnung 2025	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	1'647'270	1'647'270	1'595'753.63	1'595'753.63	1'661'300	1'661'300
10 Bürgschaft, Behörden, Verwaltung	281'540		293'747.06	142.60	281'900	
140 Sekretariate	261'040		267'227.11	142.60	268'900	
140.3016 Löhne "Administration SE MSL"	203'610		203'640.00		204'700	
140.3030 Sozialversicherungsbeiträge	13'300		16'942.02		17'000	
140.3040 Pensionskasse	23'830		23'830.80		23'900	
140.3050 Unfall- und Krankenversicherung	4'500		5'246.55		5'500	
140.3101 Büromaterial, Drucksachen, Porti	10'000		12'386.94		12'000	
140.3111 Anschaffungen von Mobilien und Maschinen	1'000				600	
140.3181 Telefon, Internet, Natel	500		458.00		500	
140.3173 Telefonspesen	960		960.00		960	
140.3182 Versicherungen	1'600		2'022.80		2'000	
140.3183 Mietaufwand	1'740		1'740.00		1'740	
140.3090 übriger Personalaufwand				142.60		
148 Informatik	20'500		26'519.95		13'000	
148.3112 Anschaffung Informatik	12'000		9'555.45		6'000	
148.3130 Programmlizenzen	3'500		10'154.55		4'500	
148.3151 Unterhalt Informatik	5'000		6'591.95		2'500	
148.3152 Internet-Gebühren (E-Mail-Boxen)			218.00			
20 Seelsorge und Gottesdienst	1'105'500		1'013'878.45		1'088'390	
210 Seelsorgepersonal	1'105'500		1'013'878.45		1'088'390	
210.3011 Löhne Priester und Seelsorger	840'500		775'778.55		846'500	
210.3012 Seelsorgeaushilfen	85'000		60'948.80		61'000	
210.3030 Sozialversicherungsbeiträge	67'000		61'635.37		65'500	
210.3040 Pensionskasse	63'200		65'630.85		61'900	
210.3050 Unfall- und Krankenversicherung	19'000		19'565.40		22'300	
210.3090 übriger Personalaufwand	1'500		3'605.75		2'000	
210.3091 Fort- und Weiterbildung	6'750		9'673.73		10'000	
210.3172 Fahrzeugentschädigungen	17'660		12'850.00		14'480	
210.3173 Telefon- und Repräsentationsspesen	4'890		4'190.00		4'710	
30 Glaubensverkündigung	215'880	18'000	262'321.76	20'970.95	244'500	20'000
310 Religionsunterricht	215'880	18'000	262'321.76	20'970.95	244'500	20'000
310.3011 Löhne Katechese	152'180		206'427.55		185'900	
310.3012 Löhne Katechese nicht durch ZV bez.	7'000		6'691.45		7'000	
310.3030 Sozialversicherungsbeiträge	9'500		15'399.11		13'700	
310.3040 Pensionskasse	17'700		13'442.70		14'100	
310.3050 Unfall- und Krankenversicherung	10'700		4'956.35		4'900	
310.3090 übriger Personalaufwand	2'700		44.93		500	
310.3091 Fortbildung, Kurse, Tagungen	3'400		856.00		3'400	
310.3105 Lehrmittel und Bibliothek	8'000		7'561.05		8'000	
310.3106 Projekte, Anlässe Religionsunterricht	4'700		6'942.62		7'000	
310.4522 Rückerstattung Religionsunterricht		18'000		20'970.95		20'000
40 Pfarreileben	44'350		25'806.36		46'510	
430 Kirchliches Leben, Veranstaltungen	44'350		25'806.36		46'510	
430.3130 Jugendarbeit	37'800		15'167.73		38'460	
430.3139 Gemeinsame Anlässe SE MSL	3'850		8'546.63		3'850	
430.3140 Mitarbeiteranlässe, Katechetinnenausflug	2'700		2'092.00		2'700	
430.3620 Erwachsenenbildung					1'500	
99 Rückerstattungen an SE MSL		1'629'270		1'574'640.08		1'641'300
999 Rückerstattungen an SE MSL		1'629'270		1'574'640.08		1'641'300
999.4521 Kosten KG Mels		761'135		734'257.13		767'054
999.4522 Kosten KG Sargans		388'358		375'246.55		391'245
999.4523 Kosten KG Vilters		196'792		190'755.70		198'122
999.4524 Kosten KG Wangs		248'567		240'618.10		250'317
999.4525 Kosten KG W'tannen		34'418		33'762.60		34'563
	1'647'270	1'647'270	1'595'753.63	1'595'753.63	1'661'300	1'661'300
Erfolg	0	0	0.00	0.00	0	0

Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission

Sehr geehrte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

In Ausübung unseres Mandates haben wir die Geschäftstätigkeit des Kirchenverwaltungsrates und die auf den 31. Dezember 2025 abgeschlossene Jahresrechnung geprüft. Wir haben festgestellt:

- Die Bilanz und Erfolgsrechnung stimmen mit der Buchhaltung überein; die Jahresrechnung schliesst mit einem Verlust CHF 87'436.87 von ab.
- Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss geführt. Die Wertschriften sind durch Bankbestätigungen, alle Buchungen durch Belege ausgewiesen. Der Rat ist seinen Kontrollaufgaben nachgekommen.
- Der Kirchenverwaltungsrat beriet die Verwaltungsgeschäfte an 11 Sitzungen. Die Protokolle geben Aufschluss über die in der Behörde behandelten Traktanden.

Aufgrund unserer Prüfung stellen wir Ihnen folgende **Anträge**:

1. **Die vorliegende Jahresrechnung 2025 sei zu genehmigen.**
2. **Der Kirchenverwaltungsrat sei für das Jahr 2025 zu entlasten.**
3. **Dem Voranschlag und dem Steuerplan pro 2026 sei zuzustimmen.**

7320 Sargans, 24. Februar 2026

**Die Geschäftsprüfungskommission
der Kath. Kirchgemeinde Sargans**



Jürg Pfanner
Präsident



Corina Willi-Peter
Aktuarin

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

1. Gutgeheissen durch den Kath. Kirchenverwaltungsrat Sargans am 09. Februar 2026

Die Präsidentin:



Die Aktuarin:



2. Geprüft und richtig befunden durch die Geschäftsprüfungskommission am
24. Februar 2026

Der Präsident:

Die Aktuarin:

3. Genehmigt durch die Bürgerschaft am 01. April 2026

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Katholische Kirchgemeinde Sargans

**P.P.
7320 Sargans**

**Der brieflich zugestellte Stimmausweis ist beim Eintritt zur
Kirchbürgerversammlung abzugeben.**